

MONTAGEANLEITUNG FÜR FOH-Tisch Optimus ASSEMBLY INSTRUCTION FOR FOH-Table Optimus

Bedienung des FOH-Tisch Optimus mit Klappbeschlägen Handling of the FOH-Table Optimus with folding mechanism

Aufbau des FOH-Tisch Optimus/Assembly of FOH-Table Optimus

1. Den Tisch senkrecht auf die Seitenfläche stellen (Bild Nr. 1).
1. Place the table element vertically to the side (image 1).
2. Alle vier versenkten Klappfüße nach außen zu einem Winkel von 90° schwenken, bis der Führungsbolzen in die Tasche einrastet (Bild Nr. 1).
2. Swing all four folding legs outwards to a 90° angle until the guide pin snaps into place (image 1).
3. Zum Sichern der Fußposition, den Sicherungsschlitten in den Führungsbolzen schieben und einrasten (Bild Nr. 2+3).
3. To fix the leg position push the safety slide into the guide bolt and lock it (image 2+3).
4. Den Tisch mit den Füßen nach unten aufstellen. Den sicheren Stand prüfen.
4. Set the table with legs downwards. Check safe position.

Der Abbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.
The dismantling will be carried out in reverse order.



Die Montage der Verbinder ist optional bei der Verwendung mehrerer Tische/ Assembly of the connectors is optional when using multiple tables.

Die Schnellverbinder kurz werden in die Montageturm des Alurahmens eingeschoben und mit einem Steckschlüssel festgeschraubt (Bild Nr. 4+5)
Slide the quick connector short into the mounting groove of the stage frame and screw it down with the socket wrench (image 4+5)

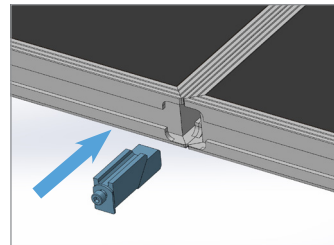


Bild Nr. 4 / image 4

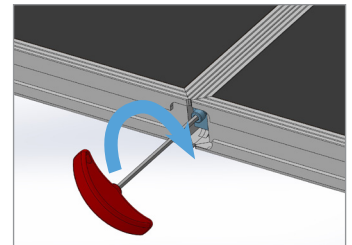


Bild Nr. 5 / image 5

Anleitung zur Höhenverstellung/Height Adjustment Instructions:

Drücken Sie den Druckknopf nach innen (Bild Nr. 6) und verschieben Sie das Innenrohr, bis der Druckknopf sicher in der nächsten Bohrung einrastet. Achten Sie darauf, dass der Knopf vollständig einrastet (Bild Nr. 7), um eine stabile Fixierung zu gewährleisten.

Press the push button (image 6) inward and slide the inner tube until the button securely clicks into the next hole. Make sure the button is fully engaged (image 7) to ensure a stable and safe adjustment.



Bild Nr. 1 / Image 1

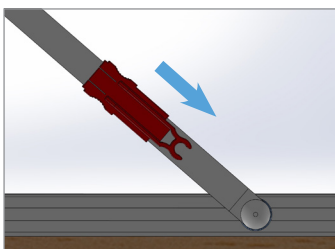


Bild Nr. 2 / Image 2

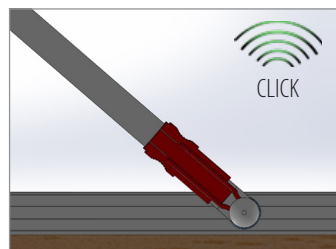


Bild Nr. 3 / Image 3

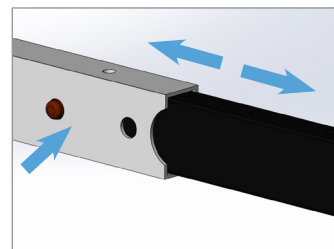


Bild Nr. 6 / Image 6

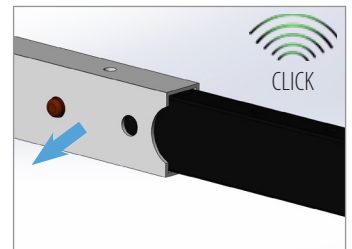


Bild Nr. 7 / Image 7